

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren	Fabrikmarke	STILL	Typ	DFG 3,5 / 4305	Typenschein-Nummer	CH 5565 11
Hersteller	STILL GmbH., Jarrestrasse 26, D-2000 Hamburg / BRD						
Erkennungsmerkmale	auf Hersteller-Plakette: "DFG 3,5 / 4305" vor Fahrgestell-Nummer: "4305"						
Herstellerplakette	rechts, seitlich über Vorderachse						
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich Mitte Fahrzeug						
Motorkennzeichen	"F4L 912W" rechts, seitlich auf Block unterhalb Anlasser angeklebte Plakette						
Hauptimporteur	STILL GmbH., Industriestrasse 180, 8957 Spreitenbach						
Geprüftes Fahrzeug	Unveränderliche Zeichen im Typencode			DFG 3,5 / 4305 + 4305			

Fahrgestell	2		Anzahl Räder	4 oder 6	
Anzahl Achsen	2		Anzahl Räder (System Orbitrol)		
Lenkung	hydrostatisch				
Getriebe	Wendegetriebe mit Drehmomentwandler				
Anzahl Gänge	2		Achsantrieb	Vorderräder	
Betriebsbremse	hydraulisch, 1-Kreis, IB, wirkend auf Vorderräder				
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Vorderräder				
Feststellbremse	wie Hilfsbremse				
Dauerbremse					
2-Kreis-Kontrolle					

Motor	Marke	DEUTZ	Typ	F4L 912W
	Bauart	Reihe	Takte	4
	Treibstoff	D	Lage	Mitte
	Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	4
	Bohrung	100	Hub	120
	Hubraum	3768	Steuer-PS bei U/min	19,19 2500
	Leistungs-PS DIN	45,5kw (62PS)		
	Lärm Nahfeld	100 dB/A bei U/min		2550 *)
	Schalldämpfer	1 Topf, 760 x 190 x 120		
	Abgasprüfung	Bacharach 5,0 / BSZ 4,2 (bei 70%)		
	Entstörung			

Karosserie	Gabelstapler +)			
Anzahl Türen			Geschw. Messer	
Sicherheitsgurten			Rückspiegel	
Unterlegkeil	1/ 285x150x170		Zugvorrichtung	h= Stecknagel
Diebstahlsicherung				
Anzahl Plätze	t 1	v	M	h
Masse	innen	aussen		
Länge		3760	Achsabstand	1600
Breite		1220	Doppelachse	v h
Höhe		2210	Spurweite	v 990 h 930
Ueberhang	s		Spurweite	v h
	v	1520		h
	h	640	Spurkreis	l 4500 r 4500
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			2200	

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1800	3250	5050
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	9200	3600	10600
Reifengrösse	2.50 - 15	7.00 - 12	(Varianten **)
Ply / bar	16 / 9,0	12 / 8,5	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft für V max	8600	4120	
	25 km/h	25 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			21,5 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen bei 2550 U/min des Motors			21,0 km/h

Ausrüstung	
Fernlichter	
Abblendlichter	Hella K 11095 od. C (E)
Standlichter	Hella K 11095 od. A (E)
Schlusslichter	WBC CH 1 0133 01 od. R (E)
Bremslichter	
Richtungsblinker	s/ v JURA CH 1 2409 01 od. 4 (E) h wie Schlussl./2a(E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	1/ mit Frontscheibe // ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Klaxon E2 869 e2 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	S T I L L DFG 3,5 / 4305		
Typenscheinnummer	CH	5565	11
Karosserie	Gabelstapler		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	5050	Treibstoff	D
Nutzlast	=	Steuer-PS	19,19
Gesamtgewicht	5050	Hubraum	3768

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, Vmax. = 83 dB/A
- **) Reifenvarianten : 7.00 - 12 12 PR, v= Doppelbereifung, v= 10680 (8,50) h= 4120 (8,50) Spur v= 1180 h= 930 mm
700 R 15 XR , v= Doppelbereifung 12800 (10,0) 4920 (10,0) 1216 930 mm
- +) Karosserie : auf Wunsch: diverse Gabellängen, Frontscheibe oder geschlossene Kabine möglich;
Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren bzw festzulegen.
geprüftes Fahrzeug: mit Sicherheitsrahmen und Gabellänge 1000 mm ausgerüstet

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube
 137/138 - für Fahrten auf öffentlichen Strassen müssen bewegliche Hebegabeln hochgeklappt sein, feste Gabeln müssen entfernt oder gelb/schwarz markierte Schutzvorrichtung tragen.

(W)

Ort und Datum der Prüfung

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung